

My official connection with Canada is drawing to a close. My interest in the Dominion, however, will not terminate with my departure from its hospitable shores. I shall continue to watch its progress and development with deep and abiding interest and the sincere hope and belief that, under God's Providence, it will ever increasingly prosper.

His Honour the SPEAKER OF THE SENATE then said:

*Honourable Members of the Senate:*

*Members of the House of Commons:*

It is His Excellency the Governor General's will and pleasure that this Parliament be prorogued until Wednesday, the 14th day of August next, to be here holden, and this Parliament is accordingly prorogued until Wednesday, the 14th day of August next.

### JOINT ADDRESS TO HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL

From the floor of the Senate the Honourable the Speaker of the Senate read in French, and His Honour the Speaker of the House of Commons read in English, the Address passed by both Houses to His Excellency the Governor General.

The Honourable the Speaker of the Senate:

A SON EXCELLENCE, LE TRÈS HONORABLE COMTE DE BESSBOROUGH, membre du Très Honorable Conseil privé de Sa Majesté, Chevalier Grand Croix de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et de Saint-Georges, Gouverneur général et Commandant en chef du Dominion du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE:

Nous, sujets loyaux et soumis de Sa Majesté, le Sénat et la Chambre des communes du Canada réunie en Parlement, assurons Votre Excellence de notre profond et sincère regret à l'occasion de la fin prochaine de vos relations officielles avec notre pays en qualité de représentant de Sa Gracieuse Majesté. Nous nous hâtons d'ajouter en même temps que nous espérons que cette séparation officielle n'aura pas pour résultat la rupture des liens si heureusement formés entre Votre Excellence et notre pays et son peuple.

Excellence, durant votre terme d'office, vous n'avez jamais épargné vos efforts pour obtenir une connaissance exacte et intime de toutes les parties de notre Dominion. Vous avez acquis, en conséquence, une compréhension aussi profonde que sympathique de nos problèmes et de nos ressources. Votre application assidue aux affaires d'Etat, l'intérêt humain et profond que vous avez manifesté pour les vastes entreprises de notre peuple, vous ont conquis la chaude affection de tous les Canadiens. Vos encouragements à l'art dramatique, cet élément important mais si souvent négligé de notre progrès national, produiront leurs effets durant de longues années.

Votre Excellence a résidé parmi nous durant une période de dépression économique mondiale et de tension sociale. Vous avez été témoin des effets de cette dépression sur notre régime économique. Cependant, vous avez vu son impuissance à détruire le moral de la nation. Parmi les difficultés de la misère économique, de même que durant l'épreuve sévère de la guerre, le Canada est resté ferme, et il est toujours prêt à continuer sa marche en avant avec une volonté et un courage nouveaux.